



## 紅水 KOSUI

季節の先附  
Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀  
Soup of the day

フレッシュハーブの彩りサラダ  
Salad of fresh herbs

栃木 海老原ファームの焼き野菜  
Grilled vegetables

### 神戸牛 / Kobe beef

フィレ 120g または サーロイン 140g ¥33,000  
filet 120g or sirloin 140g

フィレ 140g または サーロイン 160g ¥37,000  
filet 140g or sirloin 160g

ガーリックライス または 剣先烏賊と九条葱の焼き御飯  
赤出汁 香の物

Fried garlic rice or  
Fried rice with swordtip squid and *Kujo* green onion  
Miso soup, Japanese pickles

水菓子

Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶

Coffee, tea or green tea

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料 15% を加算させていただきます。

食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。

All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.

Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

# 紫水 SHISUI

季節の先附

Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀

Soup of the day

フレッシュハーブの彩りサラダ

Salad of fresh herbs

栃木 海老原ファームの焼き野菜

Grilled vegetables

## 松阪牛 / Matsusaka beef

フィレ 120g または サーロイン 140g ¥27,000  
filet 120g or sirloin 140g

フィレ 140g または サーロイン 160g ¥30,000  
filet 140g or sirloin 160g

ガーリックライス または 剣先烏賊と九条葱の焼き御飯  
赤出汁 香の物

Fried garlic rice or

Fried rice with swordtip squid and *Kujo* green onion

Miso soup, Japanese pickles

水菓子

Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶

Coffee, tea or green tea

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料 15%を加算させていただきます。

食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。

All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.

Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

# 白水 HAKUSUI

季節の先附  
Seasonal appetizer

フレッシュハーブの彩りサラダ  
Salad of fresh herbs

栃木 海老原ファームの焼き野菜  
Grilled vegetables

## 国産牛 / Japanese beef

|            |                 |         |
|------------|-----------------|---------|
| フィレ 100g   | または サーロイン 120g  | ¥9,500  |
| filet 100g | or sirloin 120g |         |
| フィレ 120g   | または サーロイン 140g  | ¥10,500 |
| filet 120g | or sirloin 140g |         |
| フィレ 140g   | または サーロイン 160g  | ¥11,500 |
| filet 140g | or sirloin 160g |         |

ガーリックライス または 剣先烏賊と九条葱の焼き御飯  
赤出汁 香の物

Fried garlic rice or  
Fried rice with swordtip squid and *Kujo* green onion  
Miso soup, Japanese pickles

水菓子  
Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶  
Coffee, tea or green tea

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料15%を加算させていただきます。

食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。

All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.  
Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

# 緑水 RYOKUSUI

季節の先附

Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀

Soup of the day

フレッシュハーブの彩りサラダ

Salad of fresh herbs

鱸の干し貝柱餡かけ

Grilled sea bass with dried scallop starchy sauce

栃木 海老原ファームの焼き野菜

Grilled vegetables

## 黒毛和牛 / Wagyu

|            |                 |         |
|------------|-----------------|---------|
| フィレ 100g   | または サーロイン 120g  | ¥13,000 |
| filet 100g | or sirloin 120g |         |
| フィレ 120g   | または サーロイン 140g  | ¥14,500 |
| filet 120g | or sirloin 140g |         |
| フィレ 140g   | または サーロイン 160g  | ¥16,000 |
| filet 140g | or sirloin 160g |         |

ガーリックライス または 剣先烏賊と九条葱の焼き御飯  
赤出汁 香の物

Fried garlic rice or

Fried rice with swordtip squid and *Kujo* green onion

Miso soup, Japanese pickles

水菓子

Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶

Coffee, tea or green tea

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料15%を加算させていただきます。

食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。

All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.

Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

# 碧水 HEKISUI

季節の先附  
Seasonal appetizer

和風小鉢  
Small bowl dishes

和田倉より 本日のお椀  
Soup of the day

フレッシュハーブの彩りサラダ  
Salad of fresh herbs

蝦夷鮑  
Grilled Ezo abalone

栃木 海老原ファームの焼き野菜  
Grilled vegetables

## 黒毛和牛 / Wagyu

|            |                 |         |
|------------|-----------------|---------|
| フィレ 100g   | または サーロイン 120g  | ¥15,000 |
| filet 100g | or sirloin 120g |         |
| フィレ 120g   | または サーロイン 140g  | ¥16,500 |
| filet 120g | or sirloin 140g |         |
| フィレ 140g   | または サーロイン 160g  | ¥18,000 |
| filet 140g | or sirloin 160g |         |

ガーリックライス または 剣先烏賊と九条葱の焼き御飯  
赤出汁 香の物

Fried garlic rice or  
Fried rice with swordtip squid and *Kujo* green onion  
Miso soup, Japanese pickles

水菓子  
Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶  
Coffee, tea or green tea

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料15%を加算させていただきます。

食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。

All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.  
Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

# 特別会席

## Special Prix Fixe Menu

瀏 RYU

¥60,000

ご予約をいただいた日に合わせてその時季に入手できる食材を  
厳選した内容のコース料理です。

\* 要予約、ご利用日の三日前までにご予約ください。

A special prix fixe dinner beautifully presented with the season's delicacies.

\* Reservations required at least three days in advance.



記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料15%を加算させていただきます。

食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。

All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.  
Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

# アラカルト A LA CARTE

## 【おすすめの一品料理 / Recommendation】

|   |                |        |
|---|----------------|--------|
| 鴨のフォアグラ 赤味噌ソース<br>Grilled foie gras with miso | 50g            | ¥2,600 |
| 近江牛の炙り寿司<br>Ohmi beef sushi                   | 1 貫<br>1 piece | ¥1,500 |

## 【野菜 / Vegetables】

|  |                  |        |
|--|------------------|--------|
| 栃木 海老原ファームの焼き野菜<br>Grilled vegetables  |                  | ¥2,500 |
| フレッシュハーブの彩りサラダ<br>Salad of fresh herbs |                  | ¥1,700 |
| フレッシュハーブの彩りサラダ<br>Salad of fresh herbs | ハーフ<br>half-size | ¥1,000 |

## 【海鮮 / Seafood】

|                            |                          |          |
|----------------------------|--------------------------|----------|
| 近海産鮑<br>Abalone            | 1 ヶ 150g<br>1 piece 150g | ¥7,200   |
| 伊勢海老<br>Lobster            | 1 尾 400g<br>1 piece 400g | ¥14,300  |
| 車海老<br>Prawn               | 1 尾 50g<br>1 piece 50g   | ¥3,300   |
| 帆立貝<br>Scallop             | 1 ヶ 40g<br>1 piece 40g   | ¥1,100   |
| 本日のお魚料理<br>Fish of the day | 120g                     | ¥3,900 ~ |

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料 15%を加算させていただきます。

食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。

All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.

Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

### 【銘柄牛 / Branded beef】

|                                    |      |         |
|------------------------------------|------|---------|
| 神戸牛フィレ<br>Kobe beef filet          | 100g | ¥24,000 |
| 神戸牛サーロイン<br>Kobe beef sirloin      | 100g | ¥21,000 |
| 松阪牛フィレ<br>Matsusaka beef filet     | 100g | ¥18,000 |
| 松阪牛サーロイン<br>Matsusaka beef sirloin | 100g | ¥16,000 |

### 【黒毛和牛 / Wagyu】

|                            |      |        |
|----------------------------|------|--------|
| 黒毛和牛フィレ<br>Wagyu filet     | 100g | ¥9,000 |
| 黒毛和牛サーロイン<br>Wagyu sirloin | 100g | ¥8,000 |

### 【食事 / Rice set】

|   |         |        |
|---|---------|--------|
| 茨城産ゆうだい 21<br>Steamed rice, miso soup and Japanese pickles  | 赤出汁 香の物 | ¥1,650 |
| ガーリックライス<br>Fried garlic rice, miso soup and Japanese pickles   | 赤出汁 香の物 | ¥2,200 |
| 剣先烏賊と九条葱の焼き御飯<br>Fried rice with swordtip squid and <i>Kujo</i> green onion<br>miso soup and Japanese pickles | 赤出汁 香の物 | ¥2,200 |

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料 15%を加算させていただきます。

食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。

All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge.

Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.